



明治2年(1869年)、戊辰戦争に敗れた会津藩士とその家族ら22～30人が、Gold Hill に移住。

Gold Hill 2011年撮影 広い乾いた土地という印象



会津藩士と家族が住んだ家。
今は修復されて、会津藩の展示室になっているとのこと。

入植100年を記念して造られた 日本庭園と記念碑





Veerkamp family.
前列の向かって右端が長男の
Henry Veerkamp 氏か。

Okei-san, the First Girl Immigrant

HENRY VEERKAMP, MINER OF '49, REMEMBERS OKEI

By H. M. I.

MR. HENRY VEERKAMP, the only man who has seen and knows about Okei-san is still living, strong and healthy, in Placerville. Japanese who visit Okei's burial ground in the Gold hills never miss meeting this good old farmer and hear him describe the flowery Japanese girl immigrant who blossomed among the millions of golden poppies in Placerville and faded after only a short stay of two years.

"Oh yes, Okei was a beautiful girl," Mr. Veerkamp would tell his friends.

Mr. Veerkamp was 80 years old last January. He is said to be the only person who knows John Marshall, the discoverer of gold in 49.



HENRY VEERKAMP

along the shore of American river in Colma. Next month, the residents of Placerville are holding a 49ers celebration, and he is expected to play a big part in the fete program.

Dresses. She was always garbed in her colorful Japanese costume, and

インタビューした羅府新報の記者によると、ピアカンブ家の長男 Henry Veerkamp 氏は80歳とすっかり年老いてはいたが、おけいさんのことを話すとき彼の目は輝き、彼がまるでおけいさんを愛していたかのようにだったという。



日本庭園の横に小高い丘がある。
丘の上では、会津から持ってきて植えた
榎の木の種類が大きく育っている。
ここにおけいさんのお墓がある。

おけいさんのお墓
(レプリカですが)

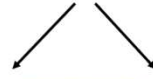




おけいさんの最初のお墓

In Memory of
OKEI
Died 1871,
Aged 19 Years.
(A Japanese Girl)

今のお墓
(レプリカ)



日本皇国明治四年
月日没す
おけい之墓
行年十九才

